



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 31. Januar 2013 (11.02)  
(OR. en)**

**17183/12  
ADD 1**

**PV/CONS 65  
TRANS 443  
TELECOM 240  
ENER 512**

**ADDENDUM zum ENTWURF EINES PROTOKOLLS**

---

Betr.: **3204. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (VERKEHR,  
TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE) vom 3. Dezember 2012 in  
Brüssel**

---

## TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN<sup>1</sup>

Seite

### Liste der A-PUNKTE (Dok. 16916/12 PTS A 97)

- Punkt 1: Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung befristeter Sondermaßnahmen für die Einstellung von Unionsbeamten und Unionsbediensteten auf Zeit anlässlich des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union [erste Lesung] (GA) ..... 3
- Punkt 2: Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuteilung von Zollkontingenten für Holzexporten aus der Russischen Föderation in die Europäische Union [erste Lesung] (GA)..... 3
- Punkt 3: Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Durchführung des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und Brasilien gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der in der EU-Liste im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse bei zubereitetem Geflügelfleisch und des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und Thailand gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der in der EU-Liste im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse bei zubereitetem Geflügelfleisch sowie zur Änderung und Ergänzung des Anhangs I der Verordnung (EWG ) Nr. 2658/87 des Rates über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif [erste Lesung] (GA)..... 3

### TAGESORDNUNGSPUNKTE (Dok. 16752/12 OJ/CONS 64 TRANS 420 TELECOM 228 ENER 496)

- Punkt 4: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Offshore-Aktivitäten zur Prospektion, Exploration und Förderung von Erdöl und Erdgas [erste Lesung] ..... 4

\*  
\* \*

---

<sup>1</sup> Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

## **BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE**

*(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)*

### **A-PUNKTE**

- 1. Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung befristeter Sondermaßnahmen für die Einstellung von Unionsbeamten und Unionsbediensteten auf Zeit anlässlich des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union [erste Lesung] (GA)**  
PE-CONS 58/12 STAT 37 FIN 739 CODEC 2358 OC 556

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung und erließ den vorgeschlagenen Rechtsakt gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (Rechtsgrundlage: Artikel 336 AEUV).

- 2. Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuteilung von Zollkontingenten für Holzausfuhren aus der Russischen Föderation in die Europäische Union [erste Lesung] (GA)**  
PE-CONS 59/12 WTO 333 COEST 361 CODEC 2419 OC 570

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung und erließ den vorgeschlagenen Rechtsakt gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (Rechtsgrundlage: Artikel 207 AEUV).

- 3. Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Durchführung des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und Brasilien gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der in der EU-Liste im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse bei zubereitetem Geflügelfleisch und des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und Thailand gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der in der EU-Liste im Anhang zum GATT 1994 vorgesehenen Zugeständnisse bei zubereitetem Geflügelfleisch sowie zur Änderung und Ergänzung des Anhangs I der Verordnung (EWG ) Nr. 2658/87 des Rates über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den Gemeinsamen Zolltarif [erste Lesung] (GA)**  
PE-CONS 61/12 WTO 332 AGRI 698 UD 253 CODEC 2470 OC 584

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung und erließ den vorgeschlagenen Rechtsakt gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (Rechtsgrundlage: Artikel 207 Absatz 2 AEUV).

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

### **4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Offshore-Aktivitäten zur Prospektion, Exploration und Förderung von Erdöl und Erdgas [erste Lesung]**

- Bericht des Vorsitzes zum Sachstand

16175/11 ENER 344 ENV 832 MARE 1 COMAR 1 PROCIV 144  
CODEC 1871

16604/12 ENER 344 ENV 833 MARE 13 COMAR 18 PROCIV 195  
CODEC 2764

Der Rat nahm den in Dokument 16604/12 enthaltenen Sachstandsbericht des Vorsitzes zur Kenntnis.

---

---